JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 5 AUGUST 1993 | No. 1993/150 | JEUDI 5 AOUT 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 5 August 1993

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	

Jeudi 5 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber	

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

United Nations Convention on the Law of the Sea

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5	
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5	

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

CENTRAL AFRICAN GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES ETATS D'AFRIQUE CENTRALE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

FIFTH COMMITTEE

The Fifth Committee will reconvene as of 18 August 1993 to consider items which remain on the agenda of the forty-seventh session. The time and place of the meetings will be announced in the *Journal*.

* * *

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day of Solidarity with the Struggle of Women in South Africa (9 August 1993)

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting on Monday, 9 August 1993, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day of Solidarity with the Struggle of Women in South Africa (9 August).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

CINQUIEME COMMISSION

Le Cinquième Commission se réunira à partir du 18 août 1993 pour examiner les questions restantes à l'ordre du jour de la quarante-septième session. L'heure et le lieu des séances seront annoncés dans le *Journal*.

* * *

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale de solidarité avec la lutte des femmes en Afrique du Sud (9 août 1993)

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le lundi 9 août 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle, à l'occasion de la Journée internationale de solidarité avec la lutte des femmes en Afrique du Sud (9 août).

As part of the observance of the International Day, the Special Committee is organizing a panel discussion on the situation of women in the transition process in South Africa. Prominent South African women will participate in that discussion. The panel will convene on Monday, 9 August 1993, at 3 p.m. in Conference Room 8.

All delegations, United Nations specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend both meetings.

* * *

There will be a closed meeting of the Working Group of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Wednesday, 11 August 1993, at 10 a.m. in Room S-3380.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution 47/46, the special (informal) meeting of STATES PARTIES TO THE 1963 TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE,IN OUTER SPACE AND UNDER WATER will be held on Tuesday, 10 August 1993, at 10 a.m. in Conference Room 4. All States Parties are invited to attend.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will hold the second part of its thirty-third session at the Headquarters from 4 to 22 October 1993 instead of 30 August to 17 September.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF WHOLE *(on IFCC VIII, the seventeenth annual ministerial meeting and briefing on the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva)* on Friday, 6 August 1993, at 10.30 a.m in the Trusteeship Council Chamber.

Dans le cadre de la Journée internationale, le Comité spécial organise un débat sur la situation de la femme durant le processus de transition en Afrique du Sud. Des femmes sud-africaines de marque participeront à ce débat qui aura lieu le lundi 9 août 1993 at 15 heures dans la salle de conférence 8.

Toutes les délégations, les institutions spécialisées des Nations Unies et les organisations non gouvernementales sont invitées.

* * *

Le Groupe de travail du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une réunion privée le mercredi 11 août 1993 à 10 heures dans le bureau S-3380.

* * *

Conformément à la résolution 47/46 de l'Assemblée générale, une réunion spéciale (officieuse) des ETATS PARTIES AU TRAITE DE 1963 INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU aura lieu le 10 août 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Tous les Etats parties sont invités.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra la deuxième partie de sa trente-troisième session au Siège du 4 au 22 octobre 1993 au lieu du 30 août au 17 septembre.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(sur IFCC VIII, la dix-septième réunion annuelle ministérielle et réunion d'information sur la session de fond du Conseil économique et social à Genève)* tiendra une réunion privée le vendredi 6 août 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 3 August 1993

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

987th and 988th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the seventh periodic report of the Republic of Korea (CERD/C/221/Add.1) and the seventh, eighth, ninth, tenth and eleventh periodic reports of Zambia, submitted in one document (CERD/C/239/Add.2). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State parties were present at the meetings, introduced their Government's reports and replied to questions posed by members of the Committee.

World Conference on Human Rights [8]

The Committee began its consideration of this item.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SUBCOMMISSION ON PREVENTION OF DISCRIMINATION AND PROTECTION OF MINORITIES
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 2 AUGUST 1993

1st meeting

Opening of the session

The forty-fifth session was opened by the outgoing Chairman of the forty-fourth session, M. Miguel Alfonso Martinez (Cuba), who made a statement. A statement was also made by the Officer-in-charge of the Centre for Human Rights.

Mardi 3 août 1993

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

987e et 988e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen du septième rapport périodique de la République de Corée (CERD/C/221/Add.1) et des septième, huitième, neuvième, dixième et onzième rapports périodiques de la Zambie, soumis dans un document (CERD/C/239/Add.2). Conformément à l'article 64 du règlement provisoire, les représentants des Etats parties assistent aux séances, présentent les rapports de leur Gouvernement et répondent aux questions des membres du Comité.

Conférence mondiale sur les droits de l'homme [8]

Le Comité commence l'examen de la question.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

SOUS-COMMISSION DE LA LUTTE CONTRE LES MESURES DISCRIMINATOIRES ET DE LA PROTECTION DES MINORITES
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 2 AOUT 1993

1re séance

Ouverture de la session

Le Président sortant de la quarante-quatrième session, M. Miguel Alfonso Martinez (Cuba), ouvre la quarante-cinquième session et fait une déclaration. Le Directeur chargé du Centre pour les droits de l'homme prend également la parole.

Election of officers [1]

The Subcommission elected by acclamation Mr. Awn Shawkat Al-Khasawneh (Jordan) as its Chairman. The Chairman made a statement.

By acclamation, Mrs. Clemencia Forero Ucros (Colombia), Mr. Asbjorn Eide (Norway) and Mr. Fisseha Yimer (Ethiopia) were elected as Vice-Chairmen and Mr. Ioan Maxim (Romania) as Rapporteur.

Adoption of the agenda [2]

The Subcommission considered its agenda as contained in document E/CN.4/SUB.2/1993/1.

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Sous-Commission élit M. Awn Shawkat Al-Khasawneh (Jordanie) Président. Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, Mme Clemencia Forero Ucros (Colombie), M. Asbjorn Eide (Norvège) et M. Fisseha Yimer (Ethiopie) sont élus Vice-Présidents et M. Ioan Maxim (Roumanie) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [2]

La Sous-Commission examine l'ordre du jour tel qu'il figure dans le document E/CN.4/SUB.2/1993/1.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean, concluded at Madrid on 24 July 1992

Ratification: Bolivia (4 August 1993)*
Entry into force of the Agreement: 4 August 1993

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord portant création du Fonds de développement pour les populations autochtones de l'Amérique latine et des Caraïbes, conclu à Madrid le 24 juillet 1992

Ratification: Bolivie (4 août 1993)*
Entrée en vigueur de l'Accord : 4 août 1993

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 5 August 1993			*Jeudi 5 août 1993*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 8	13 h 15 à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 8

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-41231